



人权理事会  
第三十五届会议  
2017年6月6日至23日  
议程项目4

## 人权理事会 2017年6月23日通过的决议

### 35/26. 阿拉伯叙利亚共和国的人权状况

人权理事会，

遵循《联合国宪章》，

重申人权理事会以往所有关于阿拉伯叙利亚共和国的决议，

又重申对充分尊重阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、统一和领土完整的坚定承诺，

责成叙利亚当局履行其保护叙利亚民众的责任，

谴责人权状况严重恶化，并谴责违反国际人道主义法不加区分地或蓄意袭击平民的行为和煽动宗派间紧张关系的暴力行为，

重申持久解决阿拉伯叙利亚共和国当前冲突的唯一办法是，在联合国主持下，开展以安全理事会 2013 年 9 月 27 日第 2118(2013)号决议、2015 年 12 月 18 日第 2254(2015)号决议和 2016 年 2 月 26 日第 2268(2016)号决议核可的 2012 年 6 月 30 日日内瓦公报以及叙利亚国际支持小组相关声明为基础的、由叙利亚人主导和叙利亚人享有自主权的包容各方的政治进程，

表示全力支持秘书长叙利亚问题特使按照日内瓦公报和安全理事会第 2254(2015)号决议为促进由叙利亚人主导的包容各方的政治进程做出努力，以期按照上述文件建立可信、包容和非宗派的治理机构；敦促秘书长特使继续推动各方通过谈判达成政治过渡方案，

欢迎安全理事会 2016 年 12 月 31 日第 2336(2016)号决议；支持土耳其和俄罗斯联邦为减少阿拉伯叙利亚共和国的暴力事件做出努力，包括帮助达成 2016 年 12 月 29 日宣布的停火协议，



支持为减少阿拉伯叙利亚共和国暴力事件做出的一切努力，包括阿斯塔纳会谈；尤其希望阿斯塔纳担保国关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的倡议将使暴力事件持续减少，

责成阿拉伯叙利亚共和国停火协议的所有当事方履行承诺；敦促所有会员国，特别是叙利亚国际支持小组的成员发挥它们对各当事方的影响力，以确保实现停火，并支持为持久停火与结束违法行为创造条件的努力，这对于政治解决阿拉伯叙利亚共和国的冲突以及结束蓄意大规模地严重侵犯和践踏人权及违反人道主义法的行为至关重要，

回顾秘书长和联合国人权事务高级专员称，阿拉伯叙利亚共和国境内可能发生了危害人类罪和战争罪，

又回顾对学校、教育和医疗设施的蓄意袭击可能构成战争罪，

表示极为关切阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会的调查结果，

痛惜叙利亚当局不与调查委员会合作，

感谢活跃在阿拉伯叙利亚共和国境内的人权维护者不断努力，冒着重大风险记录违反和践踏国际人权法及违反国际人道主义法的行为，

1. 吁请所有会员国，特别是叙利亚国际支持小组成员创造条件，促进为政治解决叙利亚冲突而在联合国日内瓦办事处的主持下继续谈判，为此努力加强全国停火，允许人道主义援助全面、迅速、安全地通行，促使释放被拘留者，因为只有采取持久的政治办法解决冲突，才能结束蓄意大规模地严重违反和践踏国际人权法及违反国际人道主义法的行为；

2. 欢迎人权理事会 2011 年 8 月 23 日 S-17/1 号决议所设阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会开展工作，以调查 2011 年 3 月以来阿拉伯叙利亚共和国境内所有据称违反和践踏国际人权法的行为，查证事实和背景情况，并支持确保对践踏和侵犯人权者，包括对可能犯下危害人类罪的罪犯追究责任的努力；注意到调查委员会的工作以及委员会为今后追究责任所收集的信息，尤其是关于据称违反国际法的嫌疑人的信息意义重大；

3. 责成叙利亚当局与人权理事会和调查委员会充分合作，立即给予调查委员会在阿拉伯叙利亚共和国全国境内不受阻碍的全面通行自由；

4. 强烈谴责叙利亚当局及附属民兵，包括外国恐怖主义战斗人员和为叙利亚当局作战的外国组织，尤其是真主党，继续蓄意大规模地严重侵犯和践踏人权，违反国际人道主义法；深表关切的是，这些人员和组织的介入进一步加剧了阿拉伯叙利亚共和国境内局势的恶化，包括人权和人道主义状况的恶化，对该地区造成了严重的不良影响；

5. 又强烈谴责所谓的“伊拉克和黎凡特伊斯兰国”(达伊沙)、支持阵线和其他安全理事会认定的恐怖组织对平民实施恐怖行为和暴力行为，继续严重、蓄意、大规模地践踏国际人权法并违反国际人道主义法；重申不得也不应将恐怖主义，包括所谓的“伊拉克和黎凡特伊斯兰国”(达伊沙)的行动，与任何宗教、国籍或文明联系起来；强调必须充分执行安全理事会 2014 年 8 月 15 日第 2170(2014)号决议；

6. 最强烈地谴责所谓的“伊拉克和黎凡特伊斯兰国”(达伊沙)严重和蓄意践踏妇女和儿童的权利,尤其是对妇女和女童进行奴役、性虐待和性剥削,使儿童强迫失踪,并强行招募和绑架儿童;

7. 谴责一切违反和践踏国际人权法及一切违反国际人道主义法的行为,包括对妇女、儿童和残疾人实施的这类行为;

8. 敦促冲突各方,尤其是叙利亚当局及其盟友,不要对平民和民用设施实施不加区分的袭击,包括不要对医疗设施、医护人员和医疗运输设备、学校及人道主义工作者实施这种袭击;并敦促所有各方遵守国际人道主义法规定的义务,遵守国际人权法;

9. 强烈谴责调查委员会报告的对学校和医院的所有袭击<sup>1</sup>;敦促叙利亚当局不要采取阻止儿童受教育的行动,因为教育对儿童的保护和发展极为重要;

10. 又强烈谴责 2016 年下半年对阿勒颇东部地区的围攻和轰炸,调查委员会在关于阿勒颇事件的报告<sup>1</sup>中表明,这种围攻和轰炸使该市平民遭受无尽的痛苦,造成数百人丧生;

11. 深表关切调查委员会报告中的调查结果,其中显示,对阿勒颇的攻势涉及冲突各方严重违反和践踏国际人权法及违反国际人道主义法的行为,委员会认为,这种行为,尤其是叙利亚当局及其盟友的行为,在许多情况下构成了战争罪;

12. 敦促冲突所有各方响应调查委员会在报告中提出的建议,包括必须遵守其各自根据国际人权法和国际人道主义法承担的义务,包括避免实施不成比例和不分区别的袭击;

13. 强烈谴责强迫失踪、任意拘留和使用性暴力、酷刑和虐待的普遍做法,特别是在叙利亚当局管理的拘留中心中采用这类做法,包括调查委员会报告中提到的行为以及 2014 年 1 月“凯撒”报告中提出的证据所述行为;指出这种行为可能违反或践踏国际人权法或违反国际人道主义法;

14. 又强烈谴责据报告发生在叙利亚军事情报机构,特别是梅泽赫机场拘留设施和军事安全局 215、227、235、248 和 291 分局的被拘留者遇害事件,以及据报告发生在迪什林医院和哈赖斯塔医院等军事医院的被拘留者遇害事件;深表关切的是,据报告该国政府利用火葬场掩盖了在赛德纳亚监狱大规模屠杀囚犯的事实;

15. 吁请叙利亚当局和冲突其他各方确保切实执行安全理事会 2014 年 2 月 22 日第 2139(2014)号决议和第 2254(2015)号决议,尤其是按照安理会第 2139(2014)号决议的要求,终止阿拉伯叙利亚共和国境内对平民的任意拘留和酷刑,特别是在监狱和拘留设施中的此类行为,以及绑架、劫持人质和强迫失踪行为;

16. 谴责所有监狱和拘留设施拒绝提供医疗服务的做法;

<sup>1</sup> 见 A/HRC/34/64 和 A/HRC/34/CRP.3。

17. 确认酷刑和虐待(包括性虐待和性暴力)对受害者及其家人造成永久性伤害;

18. 呼吁允许有关国际监督机构不受任何不当限制,立即探访所有被拘留者,并要求叙利亚当局公布拘留设施的完整清单;

19. 吁请冲突各方停止对被拘留者的虐待和酷刑,并允许所有被拘留者获得医疗服务;

20. 要求立即释放所有被任意拘留的人员,包括妇女、儿童、人权维护者、人道主义援助人员、医疗人员和记者;

21. 回顾安全理事会关于阿拉伯叙利亚共和国不得使用、开发、生产、以其他方式获取、储存或保留化学武器,或直接或间接向其他国家或非国家行为方转让化学武器的决定<sup>2</sup>;依照安理会的决定,表示坚决要对在阿拉伯叙利亚共和国使用化学武器的责任人追究责任;

22. 欢迎禁止化学武器组织阿拉伯叙利亚共和国实况调查团关于 2016 年 9 月 16 日 Um-Housh 事件的报告<sup>3</sup>;对受害者接触到硫芥子气表示严重关切;

23. 表示严重关切的是,据报告 2017 年 4 月 4 日在汗谢侯镇使用了化学武器;注意到实况调查团的最新消息称,分析结果表明,平民接触到了沙林或类似沙林的物质<sup>4</sup>;期待看到实况调查团关于该事件的进一步报告;

24. 又表示严重关切的是,禁止化学武器组织申报评估小组和 2016 年 7 月和 2017 年 3 月的报告指出,该组织无法确认叙利亚关于其化学武器计划的申报是完整和准确的;呼吁阿拉伯叙利亚共和国充分配合申报评估小组的工作,就申报中仍然存在的空白、不一致和矛盾之处做出进一步说明;

25. 回顾禁止化学武器组织—联合国联合调查机制 2016 年 8 月 24 日和 10 月 21 日的报告<sup>5</sup>;深表关切的是,报告得出结论,叙利亚武装部队对阿拉伯叙利亚共和国境内的三次袭击中(2014 年在 Talmenes、2015 年在 Qmenas 和 Sarmin)使用化学武器(氯气)负有责任;所谓的“伊拉克和黎凡特伊斯兰国”(达伊沙)对阿拉伯叙利亚共和国境内的一次硫芥子气袭击(2015 年在 Marea)负有责任;

26. 最强烈地谴责禁止化学武器组织—联合国联合调查机制所报告的阿拉伯叙利亚共和国使用化学武器的行径,这违反了《化学武器公约》、安全理事会第 2118(2013)号决议以及化武公约组织执行理事会的决定,包括 EC-M-33/DEC.1 号决定,并谴责违反公认的禁止使用化学武器的国际标准和规范而使用此种武器;表示坚信,对使用化学武器的责任人,必须追究其责任;

27. 责成禁止化学武器组织—联合国联合调查机制报告中认定的将有毒化学品用作武器的所有各方立即停止再用;

<sup>2</sup> 见安全理事会第 2235(2015)号决议。

<sup>3</sup> S/2017/400, 附件。

<sup>4</sup> 见 S/2017/440, 附件。

<sup>5</sup> 见 S/2016/738/Rev.1 和 S/2016/888。

28. 强烈谴责一切以断绝平民粮食作为作战手段的做法以及一切针对平民的围困行动；

29. 谴责据报告阿拉伯叙利亚共和国境内民众被迫流离失所的情况及其对该国人口结构令人担忧的影响；吁请有关各方立即停止造成上述现象的一切活动，包括任何可能构成战争罪和危害人类罪的活动；

30. 又谴责叙利亚当局不加区分地使用重型武器和空中轰炸，包括使用集束弹药、燃烧武器、弹道导弹和桶装炸弹；呼吁立即停止一切对平民和民用基础设施(包括医疗设施、医护人员和医疗运输设备)的袭击；

31. 强调有必要进一步对非法杀害平民的责任人追究责任；又强调必须对所有违反国际人道主义法及违反和践踏国际人权法的行为追究责任；

32. 强烈谴责以宗教归属或族裔划分为由暴力侵害任何个人的行为；

33. 责成所有各方采取一切适当步骤保护平民，包括族裔、宗教和教派社群成员；为此强调指出，叙利亚当局负有保护叙利亚民众的主要责任；

34. 强烈谴责安全理事会 2015 年 2 月 12 日第 2199(2015)号决议所述对阿拉伯叙利亚共和国文化遗产的损毁和破坏，尤其是对巴尔米拉文化遗产的破坏，以及对叙利亚文化财产的有组织抢掠和贩运；

35. 申明蓄意袭击历史古迹的行为可能构成战争罪；强调必须将犯下此种罪行的人绳之以法；

36. 吁请国际社会按照安全理事会 2000 年 10 月 31 日第 1325(2000)号决议、2013 年 10 月 18 日第 2122(2013)号决议、第 2254(2015)号决议、第 2268(2016)号决议、2016 年 12 月 21 日第 2332(2016)号决议以及第 2336(2016)号决议的设想，支持妇女领导和充分切实参与一切旨在为阿拉伯叙利亚共和国的冲突找到政治解决办法的努力，包括决策工作；欢迎妇女咨询委员会和民间社会参与由联合国牵头的会谈，以确保由此产生的所有建设和平的努力能够促进性别平等，并考虑到冲突对妇女和女童的差别影响，以及她们的具体需求和利益；

37. 回顾设立国际刑事法院是为了在国家不愿意或没有能力真正开展调查或提出起诉的情况下，帮助结束适用罪行不受惩罚的现象；

38. 强调有必要确保通过适当、公平和独立的国内或国际刑事司法机制，对所有违反国际人道主义法或违反和践踏国际人权法行为的责任人追究责任；强调有必要为达到这一目标采取实际步骤，同时注意到国际刑事法院在这方面可以发挥重要作用；

39. 欢迎大会在 2016 年 12 月 21 日第 71/248 号决议中设立了协助调查和起诉自 2011 年 3 月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内犯下国际法所规定最严重罪行者的国际公正独立机制；强调该机制的任务与调查委员会的任务具有互补性；

40. 请会员国积极支持国际公正独立机制，为其设立和运作提供适当资金；

41. 重申叙利亚人民应在包容各方的可信对话的基础上，确定适当的进程和机制，以实现正义，取得和解，查明真相，对严重违反和践踏国际法的行为追究责任，并对受害者给予赔偿和有效补救；

42. 强调以和平方式结束阿拉伯叙利亚共和国境内持续冲突的一切努力必须充分体现出确保对在该国所犯罪行追究责任的重要性，并以此作为实现和解和持久和平的先决条件；

43. 深表关切的是，逃离阿拉伯叙利亚共和国境内暴力的难民和国内流离失所者人数日增；欢迎邻国为收容叙利亚难民做出的努力；承认大批难民涌入这些国家所带来的社会经济后果；

44. 痛惜阿拉伯叙利亚共和国人道主义状况日益恶化；促请国际社会提供紧急财政支持，使收容国能够应对叙利亚难民日益增长的人道主义需求，同时强调责任分担的原则；

45. 深表关切的是，约有 450 万生活在阿拉伯叙利亚共和国被围困地区和边远偏僻地区的叙利亚人处境困难，他们的需求尤为迫切，需要人道主义援助能够全面、迅速、安全地通行；

46. 责成叙利亚当局按照安全理事会第 2139(2014)号决议、2014 年 7 月 14 日第 2165(2014)号决议、2014 年 12 月 17 日第 2191(2014)号决议、第 2254(2015)号决议、2015 年 12 月 22 日第 2258(2015)号决议以及第 2268(2016)号决议，为联合国和人道主义行为方立即获得安全的全面通行自由提供便利，责成冲突的其他各方按照这些决议不妨碍此种通行自由，并责成它们确保人道主义援助送达需要的人群，包括边远偏僻地区和被围困地区；吁请各会员国为联合国的援助呼吁提供充分的资金；

47. 强烈谴责叙利亚当局不让获批准的联合国车队提供人道主义援助，包括为那些没有食物、医药和生活必需品的绝望的民众提供医疗援助和物资；

48. 欢迎自 2013 年以来在科威特城和伦敦举行的关于支持阿拉伯叙利亚共和国及其周边地区的国际会议所取得的进展，以及 2017 年 4 月 5 日由欧洲联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、科威特、卡塔尔、德国、挪威和联合国在布鲁塞尔主办的后续会议，会议重申了国际社会对由联合国牵头的在日内瓦举行的叙利亚人内部会谈的支持，获得了总计 60 亿美元的 2017 年认捐额，总计 37 亿美元的 2018-2020 年认捐额，以满足阿拉伯叙利亚共和国及其周边地区的人道主义需要，再次承诺加强约旦、黎巴嫩、土耳其、埃及和伊拉克的收容社区和难民的复原能力，并强调需要保护平民以及遵守国际人权法和国际人道主义法；

49. 再次吁请国际社会所有成员迅速响应 2017 年援助叙利亚人道主义呼吁，并充分兑现在布鲁塞尔会议上作出的全部承诺，包括多年期认捐承诺；

50. 注意到该地区以外的国家已制订了援助和收容叙利亚难民的措施和政策；鼓励这些国家再接再厉，并鼓励该地区以外的其他国家考虑执行类似的措施和政策，以便向叙利亚难民提供保护和人道主义援助；

51. 重申只有政治解决办法才能解决阿拉伯叙利亚共和国的冲突；敦促冲突各方不要采取可能导致人权、安全和人道主义状况不断恶化的行动，以便依照安全理事会第 2254(2015)号决议和第 2268(2016)号决议，在日内瓦公报的基础上实现真正的政治过渡，以满足叙利亚人民建立一个民主、多元的公民国家的正当愿望，在这样一个国家里，所有公民不论性别、宗教或族裔，均得到平等保护；

52. 责成所有各方紧急行动起来，全面落实日内瓦公报，包括在相互同意的基础上建立一个包容各方并拥有全部行政权力的过渡管理机构，同时确保政府机构的延续性；

53. 决定继续处理此事。

2017年6月23日

第37次会议

[经记录表决，以27票对8票、12票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

阿尔巴尼亚、比利时、博茨瓦纳、巴西、科特迪瓦、克罗地亚、萨尔瓦多、格鲁吉亚、德国、加纳、匈牙利、日本、拉脱维亚、荷兰、巴拿马、巴拉圭、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、卢旺达、沙特阿拉伯、斯洛文尼亚、瑞士、多哥、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

反对：

多民族玻利维亚国、布隆迪、中国、古巴、伊拉克、吉尔吉斯斯坦、菲律宾、委内瑞拉玻利瓦尔共和国

弃权：

孟加拉国、刚果、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、印度、印度尼西亚、肯尼亚、蒙古、尼日利亚、南非、突尼斯]

---